

1960-11-15

FAKTA

Dokumenttype:
Faktura

Sprog:
tysk

Afsendersted:
Frankfurt

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):
Trykt firmapapir og faktura

Modtagersted:
København

Omtalte personer:
Adams Transport Co. A/S
Eduardo Alcoy
Deutsch Ibero Amerikanisches
Gesellschaft
Galerie 59
Joan Hernández Pijuan

Omtalte steder:
Frankfurt
Aschaffenburg
København

Arkivplacering:
Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Firmaet meddeler, at de på vegne af Galerie 59 har sendt en kasse med værker af Alcoy og Pijuan til København, som Adams Transport skal toldbehandle og afhente. De medsender regning på 189,15 DM, som skal betales til Adams Transport. De beder Køpcke om hurtigst muligt at tage kontakt med Adams Transport.

Internationaler Möbeltransport und Spedition
H. & C. FERMONT - FRANKFURT AM MAIN

Zweigniederlassungen: Offenbach am Main, Friedrichsring 26 · Bonn, Trierer Straße 75
 Massive Möbellagerhäuser · Verpackung und Expedition von Gemälden und Kunstgegenständen



Galerie
 K ö p c k e
 Lille Kirkestraede 1
 Kopenhagen
 Danmark

Schillerstraße 14 · an der Börse
 Fernsprecher 22231 — 21814 — 24285
 Fernschreiber Nr. 041 — 1102
 Telegramm-Adresse: Fermonspedi Frankfurt/Main
 Bank-Konten:
 Deutsche Effekten- und Wechselbank
 Landeszentralbank Giro-Konto 4/7123
 Dresdner Bank, Depositen-Kasse 8
 Deutsche Bank AG
 Volksbank Frankfurt a. M. eGmbH
 Postscheck-Konto: Frankfurt (Main) 1709
 Betrieb und Lager: Rödelheimer Landstraße 5-19
 (Nähe Westbahnhof)

BORDEREAU Nr.:

Tag 15.11.60 Kl

Wir expedierten heute an Sie mittels Bahn, Expres folgende Sendung:

Zeichen	Nummer	Anzahl	Verpackung Art	INHALT	Brutto kg	Netto kg	WERT
S-	9404	1	Kiste	25 Gemälde und Zeichnungen von Alcoy und Pijuan	100 kg	30 kg	DM 10746

Frankaturvorschrift: frei
 Versicherung: mangels Auftrag reiste die Sendung unversichert
 gegen der Einfachheit halber lassen wir unsere Kosten für Zollabfertigung, Aufgabe und Versand der Kiste in Höhe von DM 189.15 bei Ankunft der Sendung durch die Fa. Adams Transport Co. A/S nachnehmen

Absender: Deutsch Ibero Amerikanische Gesellschaft Frankfurt (M)
 Falkensteinerstrasse 7
 im Auftrag der Galerie 59
 Aschaffenburg
 Empfänger: Firma Adams Transport
 Co. A/S
 Kopenhagen V.
 Danasvej 30

Beilagen: 1 Rechnung über DM 189.15
 Anmerkung: wir bitten Sie, sich wegen der Ablieferung sofort mit der Fa. Adams in Verbindung zu setzen.

Wir arbeiten ausschließlich auf Grund der „Allgemeinen Deutschen Speditionbedingungen“ bzw. der „Beförderungsbedingungen für den Möbeltransport“ und der „Allgemeinen Lagerbedingungen des Deutschen Möbeltransports“ (neueste Fassung).

Internationaler Möbeltransport und Spedition

H. & C. FERMONT - FRANKFURT AM MAIN

Zweigniederlassungen: Bonn — Bremen — Offenbach
Massive Möbellagerhäuser · Verpackung und Expedition von Gemälden und Kunstgegenständen



Galerie
Köppe

Lille Kirkestraede 1

Kopenhagen

Dänemark

Postfach 3011
Schillerstraße 11 an der Börse
Fernsprecher 21814 — 22231 — 24285
Fernschreiber Nr.: 041-1102
Telegr.-Adr.: Fermontspedi Frankfurt/Main
Bank-Konten:
Deutsche Effecten- und Wechselbank
Landeszentralbank Giro-Konto 4/7123
Dresdner Bank, Depositen-Kasse 8
Deutsche Bank AG
Frankfurter Volksbank eGmbH
Postscheck-Konto: Frankfurt (Main) 1709
Betrieb und Lager:
Rödelheimer Landstraße 5-19
(Nähe Westbahnhof)

RECHNUNG

Rechnungs-Nr.
bitte bei Zahlung angeben

32239 *

Tag 15.11.60 Kl

Betr.: Transport einer Kiste mit 25 Bildern und Zeichnungen von Pijuan und Alcoy und Aufgabe nach Dänemark			
14.11.	An	Lagergeld Ende Oktober und Anfang November	DM 6.00
		Ausgangszollabfertigung einschl. Ausstellen der Zolllpapiere	12.50
		Gestellung eines Zolldelaranten 2 Std a DM 6.50	13.00
		Fahrgelder und kleine Auslagen	1.80
		verauslagte Gebühren bei Bestellung eines Zollbeamten	20.80
		Bandagieren der Kiste, Signieren und Verwiegen	6.50
		Transport der Kiste zum Expressgut und Aufgabe	12.50
		RVS-SVS	1.15
		Abfertigungsgebühren, Brief signieren etc	5.80
		Porti, Papiere, Telephon	4.90
		Auslandszuschlag lt Tarif	10.40
		verauslagte Fracht nach Kopenhagen und Vorlage	93.80
		DM 189.15	
		netto	
		I.v.	
Re= 32239 Kl		Dienstleistungsrechnung! Zahlbar sofort nach Erhalt rein netto ohne Abzug.	

Wir arbeiten ausschließlich auf Grund der „Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen“ bzw. der „Beförderungsbedingungen für den Möbeltransport“ und der „Allgemeinen Lagerbedingungen des Deutschen Möbeltransports“ (neueste Fassung).